

Finančnú operáciu alebo jej časť je možné vykonať
- v nej pokračovať alebo vymáhať poskytnuté plnenie, ak sa
finančná operácia alebo jej časť už vykonala

Meno a priezvisko zamestnanca: Jarmila Jelínková

Dátum, podpis: 3.11.2022

Finančnú operáciu alebo jej časť je možné vykonať

- v nej pokračovať alebo vymáhať poskytnuté plnenie, ak sa

finančná operácia alebo jej časť už vykonala

Meno a priezvisko vedúceho zamestnanca: Mgr. Viera Feriancová

Dátum, podpis: 3.11.2022

Registračné číslo zmluvy v Centrálnom
registri zmlúv SNM: SNM-SNR-ZOV-2022/3047

Evidenčné číslo zmluvy pre interné potreby
SNM-MSNR-2022/ 10 /11500

Zmluva o výpožičke

uzatvorená podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších
predpisov (ďalej ako „zmluva“)

ZMLUVNÉ STRANY

Požičiavateľ :

Právna forma:

Štatutárny zástupca:

Sídlo:

Zástupca oprávnený konať
vo veciach zmluvy:

IČO:

DIČ:

Bankové spojenie:

Kontakty:

/ďalej len požičiavateľ/

Centrum tradičnej kultúry Myjava

príspevková organizácia

Partizánska 290/17, 907 01 Myjava

Mgr. Viera Feriancová, riaditeľka

34056335

2021422975

IBAN: SK2781800000007000510547

Mgr. Lucia Franická Macková, odborná pracovníčka

034/6213252

Vypožičiavateľ:

Slovenské národné múzeum – Múzeum Slovenských národných rád v Myjave

oprávnené konať na základe rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK-4541/2017-110/15225 zo dňa 10. októbra 2017 o vydaní úplného znenia zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea vydané rozhodnutím Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o vydaní zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea č. MK-1062/2002-1 z 1. júla 2002 a rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK-2493/2019-110/3868 zo dňa 14. marca 2019 o zmene a doplnení zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea

Právna forma:

Štatutárny zástupca:

Sídlo:

Zástupca oprávnený

konať vo veciach zmluvy:

štátna príspevková organizácia

Mgr. Branislav Panis, generálny riaditeľ

Vajanského nábrežie 2, P.O.BOX 13, 810 06 Bratislava 16

Mgr. Alena Petráková, riaditeľka

SNM – Múzeum Slovenských národných rád v Myjave,
so sídlom Štúrova ul. 2, 907 01 Myjava

00164721

2020603068

Štátna pokladnica

7000243856/8180

034/2451101-02

IČO:

DIČ:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Kontakty:

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

(požičiavateľ a vypožičiavateľ ďalej spolu ako „zmluvné strany“, jednotlivo „zmluvná strana“)

Preambula

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomé, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony v plnej miere a prejavujú vôľu uzavrieť túto zmluvu, ktorej predmetom je bezodplatná výpožička predmetov kultúrnej hodnoty požičiavateľa za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

Článok 1 Predmet a účel zmluvy

1. Požičiavateľ ako výlučný vlastník sa zaväzuje poskytnúť vypožičiavateľovi do bezodplatného dočasného užívania 15 kusov predmetov špecifikovaných v Prílohe č.1 zmluvy (ďalej ako „predmet výpožičky“), za účelom ich verejnej prezentácie a vystavenia na výstave „Som v druhom stave“, ktorá sa realizuje vo výstavných priestoroch požičiavateľa – Kultúrny dom Samka Dudíka v Myjave (ďalej ako „výstava“). Výstava sa uskutoční v dobe od 8.11.2022 do 30.11.2022.
2. Vypožičiavateľ sa zaväzuje predmet výpožičky užívať v súlade s účelom a podmienkami dohodnutými v tejto zmluve.
3. Požičiavateľ vyhlasuje, že na predmete výpožičky, neviazu žiadne práva tretích osôb, nie je nijakým spôsobom obmedzený v práve nakladať s predmetom výpožičky a predmet výpožičky že je v stave spôsobilom na dočasné užívanie na dohodnutý účel.

Článok 2 Doba plnenia a ukončenie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, ktorá začína plynúť dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do 30. 11.2022 s tým, že samotná doba výpožičky trvá od 3.11.2022 do 5.12.2022. O odovzdaní a vrátení predmetu výpožičky zmluvné strany na začiatku a na konci doby výpožičky vyhotovia Protokol o odovzdaní a vrátení predmetu výpožičky, v ktorom uvedú stav predmetu výpožičky.
2. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť predmet výpožičky požičiavateľovi najneskôr v posledný deň výpožičky. Požičiavateľ si po ukončení výstavy zapožičané predmety prevezme osobne.
3. Zmluvné strany sú oprávnené zmluvný vzťah založený touto zmluvou predčasne ukončiť písomnou dohodou, v ktorej uvedú spôsob vyporiadania zmluvného vzťahu.
4. Požičiavateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak vypožičiavateľ predmet výpožičky neužíva riadne, alebo ak predmet výpožičky užíva v rozpore s dohodnutým účelom za podmienky, že vypožičiavateľovi takéto porušenie zmluvy bolo písomne oznámené a vypožičiavateľ neuskutočnil nápravu ani v dodatočnej lehote určenej v tomto písomnom oznámení.
5. Vypožičiavateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, v prípade ak sa predmet výpožičky stane pre vypožičiavateľa nepotrebným, alebo ak sa akékoľvek vyhlásenie požičiavateľa v zmysle tejto zmluvy preukáže nepravdivé.
6. Odstúpenie od tejto zmluvy musí byť písomné a musí v ňom byť uvedený dôvod odstúpenia. Odstúpenie nadobúda účinnosť dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

Článok 3

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Vypožičiavateľ je oprávnený predmet výpožičky užívať riadne a v súlade s účelom, na ktorý je určený.
2. Vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky chrániť pred poškodením, stratou alebo zničením.
3. Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať predmet na užívanie tretej osobe.
4. Vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky vrátiť v posledný deň dohodnutej doby podľa Článku 2 tejto zmluvy v stave zodpovedajúcom dojednanému spôsobu užívania.
Požičiavateľ touto zmluvou výslovne udeľuje vypožičiavateľovi súhlas na uvedenie predmetu výpožičky na verejnosti a na sprístupňovanie predmetu výpožičky verejnosti s tým, že vypožičiavateľ je oprávnený vyhotovovať obrazové a zvukovo-obrazové záznamy predmetu výpožičky a tieto verejne šíriť za účelom propagácie výstavy.

Článok 4

Záverečné a spoločné ustanovenia

1. Akékoľvek písomnosti podľa tejto zmluvy sa doručujú na adresu tej ktorej zmluvnej strany uvedenej pri označení zmluvných strán v záhlaví tejto zmluvy, pokiaľ nie je zmena adresy oznámená písomnou formou druhej zmluvnej strane. Za deň doručenia zásielky sa považuje deň
 - I. prijatia zásielky zmluvnou stranou, ktorej bola adresovaná,
 - II. v ktorom ju zmluvná strana, ktorej bola adresovaná odoprela prijať,
 - III. ktorým márne uplynula odberná lehota pre jej vyzdvihnutie na pošte alebo
 - IV. v ktorý bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že "adresát sa odsťahoval", "adresát je neznámy" alebo iná poznámka, ktorá podľa platného poštového poriadku znamená nedoručiteľnosť zásielky.
2. Požičiavateľ ako dotknutá osoba berie na vedomie, že vypožičiavateľ, ako prevádzkovateľ spracúva osobné údaje na základe tejto zmluvy, vrátane súvisiacich dokumentov v rámci predzmluvného a zmluvného vzťahu v spojitosti s osobitnými zákonmi za účelom plnenia z tejto zmluvy. Spracúvanie sa vykonáva v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Osobné údaje budú uchovávané po dobu, ktorá je určená v súlade so zákonom č. 395/2002 Z.z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Požičiavateľ zároveň svojím podpisom potvrdzuje, že bol informovaný v súlade s ust. § 13 ods. 1 písm. b) a ust. § 19 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v zákonom stanovenom rozsahu o spracovaní osobných údajov ním poskytnutých za účelom uzavretia tejto zmluvy a plnenia z tejto zmluvy. Právne vzťahy neupravené výslovne touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/ 1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími ustanoveniami príslušných právnych predpisov SR.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, že sa nepodarí nájsť v danom spore vyhovujúce riešenie, je ktorákoľvek zo zmluvných strán oprávnená obrátiť sa s návrhom na riešenie sporu na vecne a miestne príslušný súd Slovenskej republiky.
4. V prípade, že je alebo ak sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto zmluvy platné a účinné. Miesto neplatného ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Zmluvné strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojím obsahom a povahou najlepšie zodpovedá zámeru neplatného ustanovenia.
5. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z toho požičiavateľ dostane jeden rovnopis a vypožičiavateľ dva.

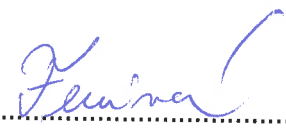
6. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy v Centrálnom Registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
7. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, že vyjadruje ich skutočnú vôľu, ktorá je slobodná, vážna a bez omylu a je plne v súlade s ich úmyslom sledovaným nimi pri jej uzavretí, a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.
9. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je
 - Príloha č. 1 Zoznam vypožičaných predmetov.
 - Príloha č. 2 Obrazová dokumentácia
 - Príloha č. 3 Protokol o odovzdaní vypožičaných predmetov (vzor)
 - Príloha č. 4 Protokol o vrátení vypožičaných predmetov (vzor)

V Myjave, dňa 3.11.2022

Za vypožičiatel'a:

Za požičiatel'a:


.....
Mgr. Alena Petraková
riadiťka SNM - MSNR


.....
Mgr. Viera Feriancová
riadiťka CTK

Slovenské národné múzeum
Múzeum Slovenských národných rád
907 01 Myjava

Zoznam vypožičaných predmetov

Por. č.	Názov predmetu výpožičky	Rok	Počet
1.	MMH 4190 Plachta kútna		1 ks
2.	MMH 2666 Plachta kútna		1 ks
3.	MMH 4224 Plachta kútna		1 ks
4.	MMH 3736 Plachta kútna		1 ks
5.	MMH 4206 Plachta kútna		1 ks
6.	MMH 4271 Zastieradlo posteľné		1 ks
7.	MMH 5333 Dupačky detské		1 ks
8.	MMH 5334 Šatôčky detské		1 ks
9.	MMH 4410 Čepček detský		1 ks
10.	MMH 4413 Rukávčeky detské		1 ks
11.	MMH 4415 Sukienka detská so živôtikom		1 ks
12.	MMH 4554 Stolička detská - skladacia		1 ks
13.	MMH 3571 Kreslo húpacie – detské		1 ks
14.	MMH 45 Posteľ drevená		1 ks
15.	MMH 43 Kolíska drevená		1 ks
16.	MMH 2666/2 Plachta kútna		1 ks

Obrazová dokumentácia



MMH 3571 Stolička drevená húpacia



MMH 4554 Stolička drevená skladacia



MMH 43 Kolíska drevená



MMH 45 Postel' drevená



MMH 2666 Kútna plachta



MMH 2666/2 Kútna plachta



MMH 3736 Kútna plachta



MMH 4190 Kútna plachta



MMH 4206 Kútna plachta



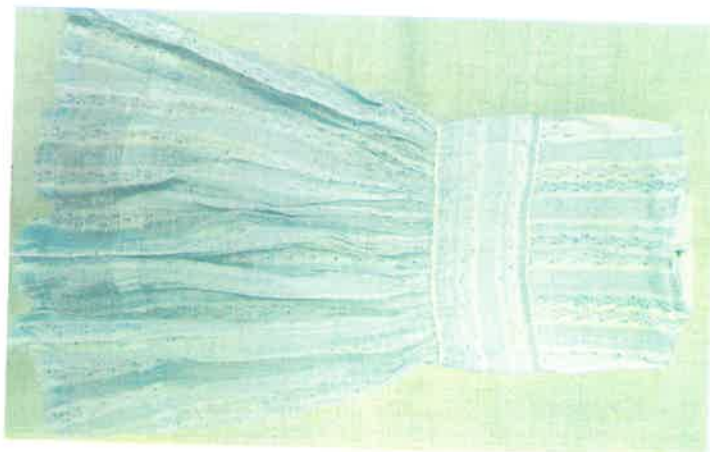
MMH 4224 Kútna plachta



MMH 4271 Zastieradlo posteľné



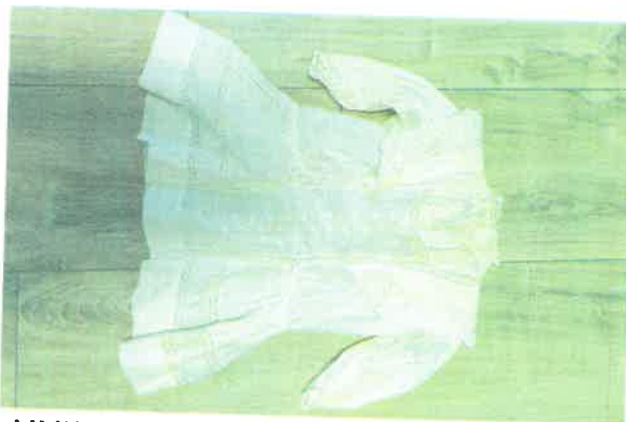
MMH 4410 Čepček detský



MMH 4415 Sukienka detská so živôtikom



MMH 4413 Rukávčky detské



MMH 5334 Detské šatôčky



MMH 5333 Dupačky detské

**Protokol
o odovzdaní zbierkových predmetov a predmetov kultúrnej hodnoty**

dočasne premiestnených podľa Zmluvu o výpožičke č. SNM-SNR-ZOV-2022/3048 o dočasnom premiestnení zbierkových predmetov a predmetov kultúrnej hodnoty medzi základnými organizačnými útvarmi Slovenského národného múzea /ďalej len „záznam“/

I.

1. Správca zbierkových predmetov:
Zodpovedný zamestnanec vo veci
realizácie:
Funkcia:

SNM – Múzeum Slovenských národných rád v Myjave
Mgr. Lenka Mlčúchová,
vedúca oddelenia

2. Užívateľ:
Zodpovedný zamestnanec vo veci
realizácie:
Funkcia:

Centrum tradičnej kultúry Myjava
Mgr. Lucia Franická Macková
odborná pracovníčka

II.

Stav zbierkových predmetov

Správca zbierkových predmetov odovzdáva a užívateľ zbierkových predmetov preberá zbierkové predmety a predmety kultúrnej hodnoty podľa článku II, bod 1 v počte 16 zbierkových predmetov podľa prílohy č.1 k tomuto záznamu, ktorý tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

V Myjave,


.....

Odovzdal:


.....

Prevzal:

**Protokol
o vrátení zbierkových predmetov a predmetov kultúrnej hodnoty**

dočasne premiestnených podľa Záznamu č. SNM-SNR-ZOV-2022/3070 dočasnom premiestnení zbierkových predmetov a predmetov kultúrnej hodnoty medzi základnými organizačnými útvarmi Slovenského národného múzea /ďalej len „záznam“/

I.

I.

1. Správca zbierkových predmetov:
Zodpovedný zamestnanec vo veci
realizácie:
Funkcia:

SNM – Múzeum Slovenských národných rád v Myjave
Mgr. Lenka Mlčúchová,
vedúca oddelenia

2. Užívateľ:
Zodpovedný zamestnanec vo veci
realizácie:
Funkcia:

Centrum tradičnej kultúry Myjava
Mgr. Lucia Franická Macková
odborná pracovníčka

II.

Stav zbierkových predmetov

Správca zbierkových predmetov odovzdáva a užívateľ zbierkových predmetov preberá zbierkové predmety a predmety kultúrnej hodnoty podľa článku II, bod 1 v počte 16 zbierkových predmetov podľa prílohy č.1 k tomuto záznamu, ktorý tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

V Myjave,



Odovzdal:



Prevzal: